



Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Re: Expediente N° 12-076.692

Solicitud de Patente de Invención titulada: "ANTÍGENOS DE ACTINOBACILLUS
SUIS."

Solicitante: BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA, INC.

Nuestra Ref.: P2012/000050

RESPUESTA AL OFICIO N° 9521 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 302, DE FECHA 06 DE JUNIO DE 2012,
(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, dos (2) documentos de cesión debidamente legalizados, en los que consta la cesión de tres (3) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción. Atendiendo las formalidades exigidas en el Decreto Ley No. 21447 del 11 de abril de 2012.

Atentamente,

CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Documentos de cesión

ROBERTO M. OLARTE GARCÍA
Traductor e Intérprete Oficial
Ministerio de Justicia
Licencia 0041/1996

Caso: P10-0124

Sello: copia certificada

CESIÓN DE INVENTORES Y DERECHOS DE PRIORIDAD

A título oneroso, cuyo recibo y suficiencia se acusan por medio del presente, los suscritos
(los "Cedentes")

**Jeremy J. KROLL, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway,
St. Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, un ciudadano de los
Estados Unidos de América**

**Philip UTLEY, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway, St.
Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, un ciudadano de los
Estados Unidos de América**

**Dianna M. JORDAN, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway,
St. Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, una ciudadana de los
Estados Unidos de América**

inventores y solicitantes de un invento relacionado con:

"ANTÍGENOS DEL ACTINOBACILLUS SUIS"

del cual la primera solicitud fue presentada en los Estados Unidos de América

Serial No.: **US 61/259728**

Fecha de presentación: **10 de noviembre de 2009**

por medio de la presente cedemos y transferimos todos nuestros derechos, título e interés a
nombre de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA, INC.

con domicilio en

2621 North Belt Highway, St. Joseph, Missouri, 64506, Estados Unidos de América

a quien han cedido todos los derechos y título de dicho invento para los siguientes
territorios:

**Argentina, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egipto, India, Indonesia,
México, Nigeria, Pakistán, Perú, Sudáfrica, Taiwán, Tailandia, Uruguay, Venezuela,
Vietnam, Estados Miembros del GCC y los Emiratos Árabes Unidos.**

Lo anterior sin ninguna restricción.

Cumplido y firmado en

(firma ilegible)
Jeremy J. KROLL

21 de octubre de 2010
Fecha

Philip UTLEY

Fecha

(firma ilegible)
Dianna M. JORDAN

21 de octubre de 2010
Fecha

Compareció ante mi Jeremy J. KROLL y Dianna M. JORDAN el 21 de octubre de 2010, quienes suscriben y sellan el anterior instrumento, y quienes reconocen haber suscrito el mismo bajo su propia voluntad.

(firma ilegible)
Notario Público
2/9/12

Se certifica conformidad de la anterior copia con el original.
Ingelheim am Rhein, el 16 de marzo de 2012 /Ge
(firma ilegible)
Notario Público

APOSTILLA
(Convención de la Haya, del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
- Este documento público
2. está firmado por Horst Heintskill
3. en su calidad de notario
4. está provisto con el timbre/sello de Horst Heintskill – Notario en Ingelheim am Rhein
- Confirmado
5. en Mainz
6. el 23.03.2012
7. por la presidente de la audiencia provincial
8. bajo el número 417/2012
9. sello: presidente de la audiencia provincial - Mainz
10. Firma
(ilegible)
Marliese Dicke

Cálculo de costos
Derechos para la obtención de la legalización
Valor: 3.000,00 €
JVKostO del 26.7.1957
según § 45 orden de costos
Derechos: 10,00€

Mainz, 23.03.12
(firma ilegible)
Beyer

Caso: P10-0124

Sello: copia certificada

CESIÓN DE INVENTORES Y DERECHOS DE PRIORIDAD

A título oneroso, cuyo recibo y suficiencia se acusan por medio del presente, los suscritos
(los "Cedentes")

**Jeremy J. KROLL, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway,
St. Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, un ciudadano de los
Estados Unidos de América**

**Philip UTLEY, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway, St.
Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, un ciudadano de los
Estados Unidos de América**

**Dianna M. JORDAN, Boehringer Ingelheim Vetmedica, In., 2621 North Belt Highway,
St. Joseph, Missouri, 64506-2002, Estados Unidos de América, una ciudadana de los
Estados Unidos de América**

inventores y solicitantes de un invento relacionado con:

"ANTÍGENOS DEL ACTINOBACILLUS SUIS"

del cual la primera solicitud fue presentada en los **Estados Unidos de América**

Serial No.: **US 61/259728**

Fecha de presentación: **10 de noviembre de 2009**

por medio de la presente cedemos y transferimos todos nuestros derechos, título e interés a
nombre de

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA, INC.

con domicilio en

2621 North Belt Highway, St. Joseph, Missouri, 64506, Estados Unidos de América

a quien han cedido todos los derechos y título de dicho invento para los siguientes
territorios:

**Argentina, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egipto, India, Indonesia,
México, Nigeria, Pakistán, Perú, Sudáfrica, Taiwán, Tailandia, Uruguay, Venezuela,
Vietnam, Estados Miembros del GCC y los Emiratos Árabes Unidos.**

Lo anterior sin ninguna restricción.

Cumplido y firmado en

<u>Jeremy J. KROLL</u>	<u>Fecha</u>
<u>(firma ilegible)</u>	<u>26 de octubre de 2010</u>
<u>Philip UTLEY</u>	<u>Fecha</u>
<u>Dianna M. JORDAN</u>	<u>Fecha</u>

Compareció ante mi Philip UTLEY el 26 de octubre de 2010, quien suscribe y sella el anterior instrumento, y quien reconoce haber suscrito el mismo bajo su propia voluntad.

(firma ilegible)
 Notario Público
 Sello: Cynthia A. Roberts Harwood
 (ilegible)

2

APOSTILLA

(Convención de la Haya, del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. está firmado por Horst Heintskill
3. en su calidad de notario
4. está provisto con el timbre/sello de Horst Heintskill – Notario en Ingelheim am Rhein

Confirmado

5. en Mainz 6. el 23.03.2012
7. por la presidente de la audiencia provincial
8. bajo el número 414/2012
9. sello: presidente de la audiencia provincial - Mainz
10. Firma
(ilegible)
Marliese Dicke

Derechos para la obtención de la legalización

JVKostO del 26.7.1957

Derechos: 10,00€

(firma ilegible)

Beyer

12/50

Assignment of Inventors and Priority Rights

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned (the "Assignors")

Jeremy J. KROLL, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA

Philip UTLEY, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA

Dianna M. JORDAN, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA

inventor/s and applicant/s of an invention related to:

"ACTINOBACILLUS SUIS ANTIGENS"

for which a first application was filed in the USA

Serial No.: **US 61/259728**

Filing Date: **November 10, 2009**

do hereby assign, and transfer all my/our rights, title and interest in and to the same to

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA, INC.

residing in

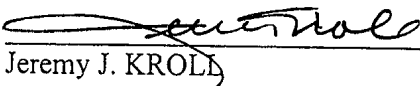
2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA

to whom assignment has been made of all rights and title to the said invention for the following territories:

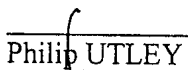
Argentina, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egypt, India, Indonesia, Mexico, Nigeria, Pakistan, Peru, South Africa, Taiwan, Thailand, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, GCC Member States and the United Arabian Emirates

aforesaid without any restriction whatever.

Done and signed at


Jeremy J. KROLL

21 Oct. 2010
Date

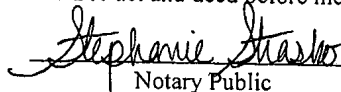

Philip UTLEY

Date


Dianna M. JORDAN

21 Oct 10
Date

Personally appeared, Jeremy J. KROLL and Dianna M. JORDAN signers and sealers of the foregoing instrument and acknowledged the same to be their free act and deed before me this 21st day of October, 2010.

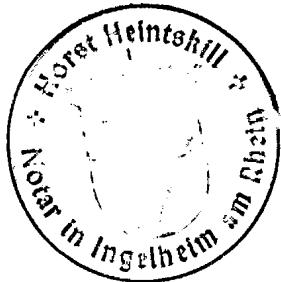

Notary Public

2/9/12
L.S.

Conformity of the above copy with the original
is hereby certified.

Ingelheim am Rhein, the 16th day of March 2012 /Ge

Notary public



Kostenrechnung:

Gebühr für die Erteilung
der Legalisation

Wert: 3.000,00 €

JVKostO v. 26.7.1957

i.V.m. § 45 KostO

Gebühr: 10,00 €

Mainz, den 23.03.12

Justizbeschäftigte

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Horst Heintskill

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Horst Heintskill - Notar in Ingelheim am
Siegel/Stempel Rhein

Bestätigt

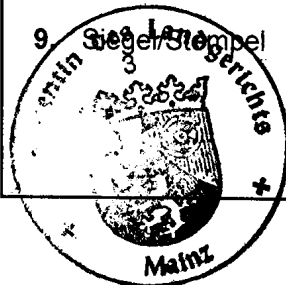
5. in Mainz 6. am 23.03.2012

7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 417/2012

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift


Marliese Dicke

12/50
9

Assignment of Inventors and Priority Rights

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned (the "Assignors")

Jeremy J. KROLL, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA
Philip UTLEY, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA
Dianna M. JORDAN, Boehringer Ingelheim Vetmedica, Inc., 2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA, a citizen of the USA

inventor/s and applicant/s of an invention related to:

"ACTINOBACILLUS SUIS ANTIGENS"

for which a first application was filed in the USA

Serial No.: US 61/259728

Filing Date: November 10, 2009

do hereby assign, and transfer all my/our rights, title and interest in and to the same to

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA, INC.

residing in

2621 North Belt Highway, St. Joseph, MO 64506-2002, USA

to whom assignment has been made of all rights and title to the said invention for the following territories:

Argentina, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egypt, India, Indonesia, Mexico, Nigeria, Pakistan, Peru, South Africa, Taiwan, Thailand, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, GCC Member States and the United Arabian Emirates

aforesaid without any restriction whatever.

Done and signed at

Jeremy J. KROLL

Date

Philip Utley
Philip UTLEY

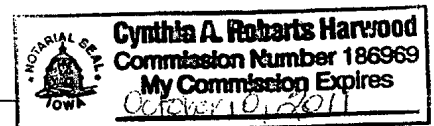
10/26/2010
Date

Dianna M. JORDAN

Date

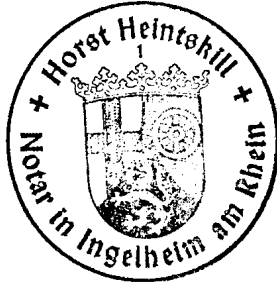
Personally appeared, Philip UTLEY, the signer and sealer of the foregoing instrument and acknowledged the same to be his free act and deed before me this 26th day of October, 2010.

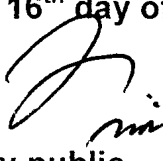
Cynthia A. Roberts Harwood
Notary Public

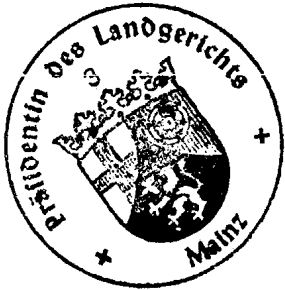


Conformity of the above copy with the original
is hereby certified.

Ingelheim am Rhein, the 16th day of March 2012 /Ge




Notary public



Kostenrechnung:

Gebühr für die Erteilung
der Legalisation

Wert: 3.000,00 €

JVKostO v. 26.7.1957

i.V.m. § 45 KostO

Gebühr: 10,00 €

Mainz, den 23.03.12


Beyer

Justizbeschäftigte

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
- Diese öffentliche Urkunde**
2. ist unterschrieben von Horst Heintskill
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Horst Heintskill - Notar in Ingelheim am
Siegel/Stempel Rhein

Bestätigt

5. in Mainz 6. am 23.03.2012
7. durch die Präsidentin des Landgerichts
8. unter Nr. 414/2012
9. Siegel/Stempel
10. Unterschrift




Marliese Dicke